

**AVIQ TV Bref manuel utilisateur**  
**AVIQ TV Kurzbedienungsanleitung**  
**AVIQ TV Quick user guide**



	Français page	3
	Deutsch Seite	18
	English page	34

(page laissée vide intentionnellement)  
(diese Seite ist absichtlich leer)  
(this page intentionally left blank)

# Bienvenue



Merci d'avoir choisi AVIQ TV. Ce manuel utilisateur vous guidera à travers les étapes nécessaires à la mise en route de votre décodeur AVIQ TV afin de profiter de vos services le plus rapidement possible

## Contenu

Veuillez vérifier que vous avez reçu tous les éléments ci-dessous :



Décodeur AVIQ TV



Télécommande



Piles



Alimentation



Câble Ethernet



Câble HDMI

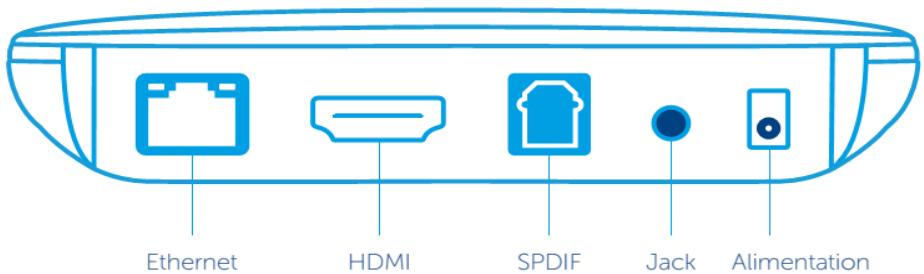
En cas d'absence d'un de ces éléments, veuillez contacter AVIQ.

# Découvrir votre décodeur AVIQ TV



*Pour améliorer la réception infrarouge, assurez-vous  
de laisser le récepteur infrarouge dégagé*

Lecteur SD  
2 ports USB



Ethernet

HDMI

SPDIF

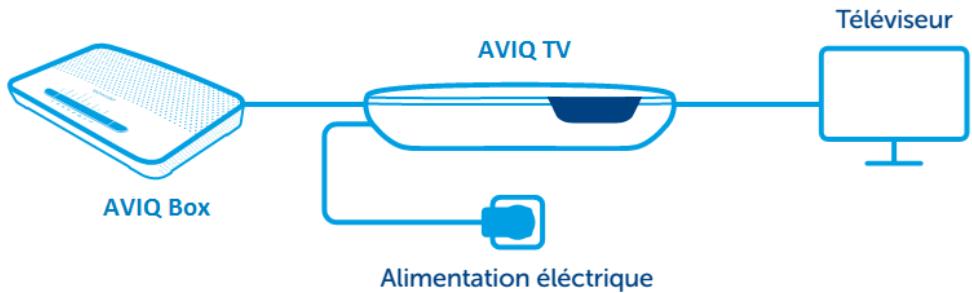
Jack

Alimentation

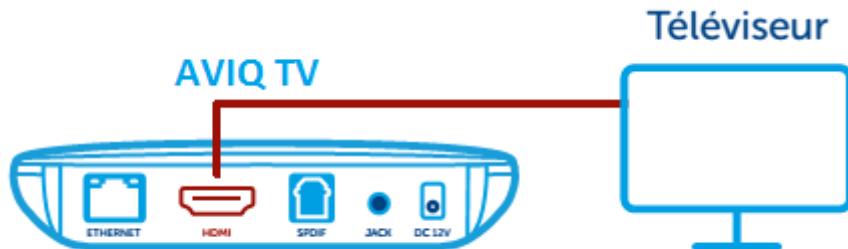
# Mise en service



Aperçu de l'installation:



## 1. Téléviseur



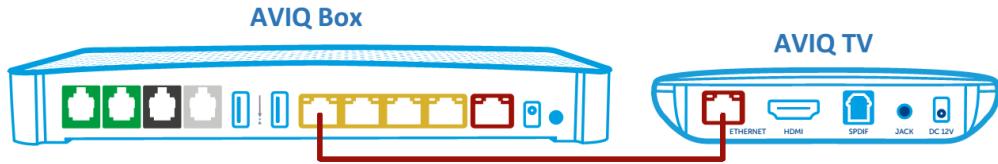
Raccordez une extrémité du câble HDMI à votre décodeur AVIQ TV et l'autre à votre téléviseur. Si votre téléviseur dispose de plusieurs prises HDMI, configuez-le de manière à sélectionner le port adéquat. Notez que les signaux vidéo et audio sont transmis via le câble HDMI directement au téléviseur. Si votre téléviseur ne possède pas d'entrée HDMI, vous devez vous équiper d'un adaptateur périphérique.

## 2. Télécommande



Insérez les piles et retirez le film de protection.

### 3. Réseau



Vous pouvez connecter votre décodeur TV à votre modem/Routeur avec un câble réseau (recommandé pour une meilleure stabilité du service TV) ou utiliser le WI-FI (référez-vous alors au chapitre « configuration réseau » pour plus de détails).

Si vous utilisez le câble réseau, branchez-le d'un côté sur le port Ethernet situé à l'arrière de votre décodeur TV et de l'autre sur l'un des ports Ethernet de votre modem/routeur (en général ils sont de couleur jaune avec la mention Ethernet ou LAN).

#### 4. Alimentation



Connectez le cordon d'alimentation dans le décodeur AVIQ TV, puis le transformateur dans une prise 230V. Le décodeur s'allume de suite.

#### Information

Lors de la toute première utilisation, votre décodeur peut être amené à se mettre à jour pendant quelques minutes (environ 5 à 10 min.). Veuillez patienter pendant ce laps de temps.

# Télécommande



Appuyez sur la **touche d'alimentation** pour mettre en veille.

Raccourcis vers les fonctions **Media**, **YouTube**, **Teletext (TXT)**, favoris (**Favs**), bibliothèque d'enregistrements (**LIB**) et **VoD**.

Touches de **navigation**.

Retour en arrière dans un menu.

Touches de **contrôle du volume**.

Touches de **contrôle de lecture vidéo**.

Touches de **fonctions contextuelles**.



Touches programmables pour remplacer la télécommande de votre téléviseur.

Touches de **sélection directe des chaînes**.

Raccourcis vers les fonctions **TV** et **Guide** (guide des programmes).

**Menu** permet d'afficher les options.

Touches de **changement de chaînes**.

Fonction **d'enregistrement (REC)**.

Touche de **rappel de la dernière chaîne regardée**.

Touche **Mute** permet de couper le son.

# Navigation

La navigation dans les différents menus s'effectue grâce aux touches suivantes :

- Les touches ▲ / ▼ / ► / ◀ et la touche **OK** permettent de naviguer dans l'écran pour sélectionner un élément particulier.
- La touche  **MENU** permet d'afficher les options disponibles.
- La touche permet de sortir de la fonction courante et de revenir à la fonction / le mode précédent.



Les touches de raccourcis permettent d'accéder directement à certaines fonctions.

- **TV** permet d'accéder aux programmes télévisés.
- **GUIDE** affiche le guide des programmes télévisés.



- **Media** permet de lire les contenus multimédias depuis une clé USB ou depuis le réseau via DLNA/uPnP.
- **YouTube** permet d'accéder à l'application YouTube.
- **TXT** permet d'accéder au télétexte
- **VOD** permet d'accéder au portail de vidéo à la demande Hollystar afin de commander films et DVD.



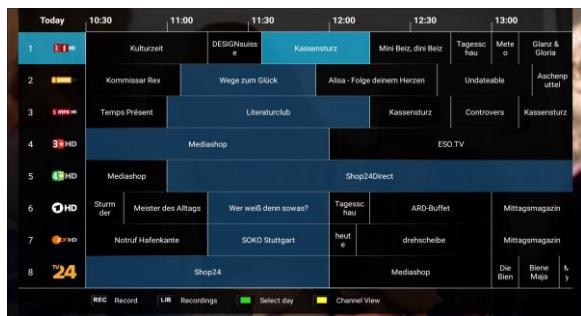


# Guide des programmes

Appuyez sur la touche **GUIDE** pour afficher le guide des programmes.

Le guide des programmes offre deux affichages : classé par chaîne ou classé par heure. Le passage entre les deux affichages se fait en appuyant sur la touche **jaune**.

Le classement par chaîne vous permet de naviguer chaîne par chaîne avec les touches ▲ / ▼ puis de naviguer dans les programmes de cette chaîne en appuyant sur la touche ►.



La touche **bleue** vous permet de naviguer dans les pages de description du programme.

Le classement par heure vous permet de découvrir les programmes qui vont commencer dans les minutes suivantes.

Appuyez sur la touche , la touche **GUIDE**, ou la touche **TV** pour quitter le guide des programmes et revenir à votre programme télévisé.

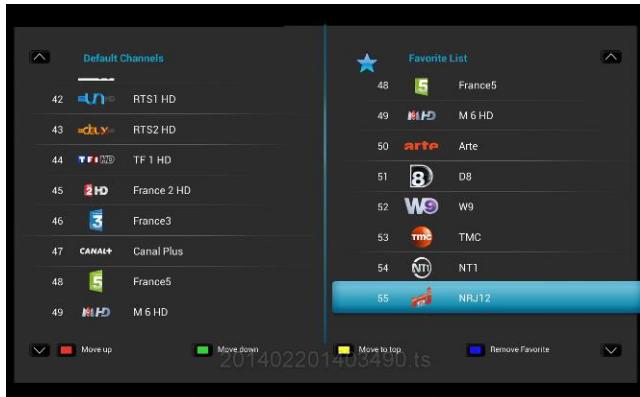
# Gestion de ma liste de chaînes favorites

Appuyez sur la touche **Favs** pour rentrer dans la gestion de vos favoris. Vous découvrirez 2 écrans :

TXT Favs

- à gauche, la liste des chaînes incluses dans votre bouquet ;
- à droite la liste de vos favoris.

Par défaut, la liste de vos favoris comporte toutes les chaines incluses dans votre bouquet. Vous pouvez ensuite la modifier à votre guise en utilisant les touches de couleurs.



Pour plus de détails sur la gestion de vos chaines favorites, consultez le manuel disponible en ligne sur le lien suivant: [www.aviq.com/web/support/manual](http://www.aviq.com/web/support/manual)



## Configuration réseau : activez le Wi-Fi

Si vous souhaitez connecter votre décodeur AVIQ TV à votre modem en Wi-Fi, voici les étapes à suivre :

- Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande fournie avec votre décodeur TV
- A l'aide des flèches, sélectionnez **Préférences** et appuyez sur la touche **OK**
- Sélectionnez **Accès à Internet** et appuyez sur la touche **OK**.
- Sélectionnez **Réseaux Wi-Fi** et appuyez sur **OK**.

Une fois le mode Wi-Fi activé, votre décodeur TV va rechercher automatiquement les réseaux sans fil disponibles et indiquera leur cryptage

- Sélectionnez le réseau sans fil de votre modem/routeur
- Entrez la clé Wi-Fi (située sur l'étiquette au dos de votre modem) en utilisant la télécommande du décodeur TV et appuyer sur **se connecter**
- Votre réseau sans fil est maintenant connecté

Vous ne pouvez pas utiliser la connexion filaire Ethernet et le Wi-Fi en même temps ; l'un sera toujours désactivé automatiquement en cas d'activation de l'autre.

# Vidéo à la demande (VOD)



Appuyez sur le bouton **VOD** de la télécommande AVIQ TV pour accéder à l'interface.

Déplacez-vous dans le menu de gauche

avec les flèches **▲** et **▼** de votre télécommande et appuyez sur **OK**.

Les flèches **◀** et **▶** de votre télécommande vous permettent de

choisir un film dans une catégorie. Utilisez la touche **OK** pour accéder aux actions du film sélectionné.

Positionnez le focus sur **▶** et appuyez sur **OK**.

Si le film est disponible en plusieurs langues, c'est ici que vous pourrez choisir la langue de visionnage. Vous aurez également accès au prix et à la durée de disponibilité du film. Pour choisir ou changer la langue des sous-titres, appuyez sur la touche **bleue** sur votre télécommande au démarrage du film.

Pour plus de détails sur l'interface VOD consultez le manuel VOD disponible en ligne sur le lien suivant: [www.aviq.com/web/support/manual](http://www.aviq.com/web/support/manual)



## Touches programmables

La télécommande de votre décodeur AVIQ TV possède **4 touches d'apprentissage vertes** identifiées par « USER ». Elles peuvent être synchronisées avec les touches suivantes de votre télécommande TV d'origine : TV Power, Source, Volume + et - .

Une fois la programmation de ces touches effectuées, vous pourrez utiliser la télécommande du décodeur TV pour allumer/atteindre votre téléviseur, sélectionner le mode source adéquat (ex. : HDMI 1) et gérer le volume sonore de votre téléviseur. Vous n'aurez plus besoin d'utiliser 2 télécommandes.

Comment programmer ces touches :

1. Appuyez pendant **6 secondes** sur l'une des touches vertes de la télécommande du décodeur AVIQ TV (par exemple **TV Power**). La diode rouge de droite s'allume de manière continue, ce qui indique que la télécommande est en mode apprentissage.
2. Pointez votre télécommande TV d'origine vers la nouvelle télécommande AVIQ TV en vous assurant qu'elles sont face à face et espacées d'1 cm.
3. Appuyez pendant quelques secondes sur le bouton correspondant de votre télécommande TV d'origine. Dans notre exemple la touche **TV Power**. La diode rouge de la nouvelle télécommande AVIQ TV clignote trois fois puis s'éteint pour indiquer que l'apprentissage a réussi.
4. Renouvelez le processus pour les 3 boutons verts restants : **Source ; VOL+, VOL-**.

## Configuration écran

Vous pouvez modifier la configuration du format vidéo en sélectionnant **MENU**, puis **Préférences**, puis **Taille de l'Affichage**.

En fonction de votre téléviseur, vous avez le choix entre les modes 720p, 1080i et 1080p.

La fonction **Taille de l'affichage** vous permet d'ajuster l'affichage aux bordures de l'écran de votre téléviseur. Suivez ensuite les instructions pour procéder aux ajustements. Le décodeur AVIQ TV redémarrera pour appliquer les modifications.

## Choix de la langue

Vous pouvez changer la langue utilisée par le décodeur en sélectionnant **MENU**, puis **Préférences**, puis **Langue**. Les langues disponibles sont : français, allemand, anglais.

## Autres paramètres

D'autres paramètres sont décrits dans le manuel en ligne :  
[www.aviq.com/web/support/manual](http://www.aviq.com/web/support/manual)



(page laissée vide intentionnellement)  
(diese Seite ist absichtlich leer)  
(this page intentionally left blank)

# Willkommen bei AVIQ TV

Vielen Dank, dass Sie sich für AVIQ TV entschieden haben. Diese Kurzanleitung führt Sie schrittweise durch den Installationsprozess Ihres AVIQ TV-Decoders damit Sie AVIQ TV rasch nutzen können.

## Lieferumfang (*Sollte etwas fehlen, kontaktieren Sie bitte unverzüglich AVIQ*)

Bitte überprüfen Sie, ob alle Teile gemäss folgender Abbildung vorhanden sind:



AVIQ TV-Decoder



AVIQ-Fernbedienung



Batterien



Netzstecker

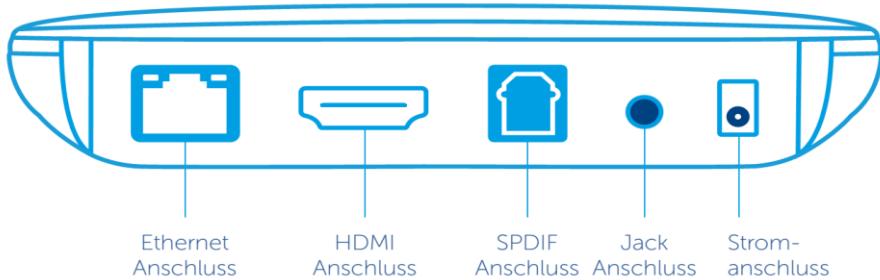
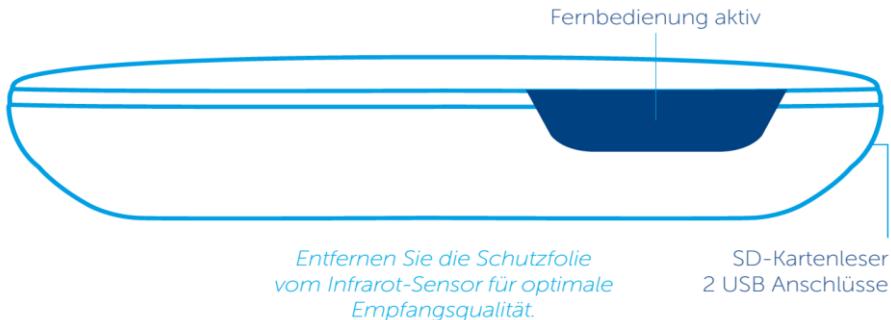


Ethernet-Kabel



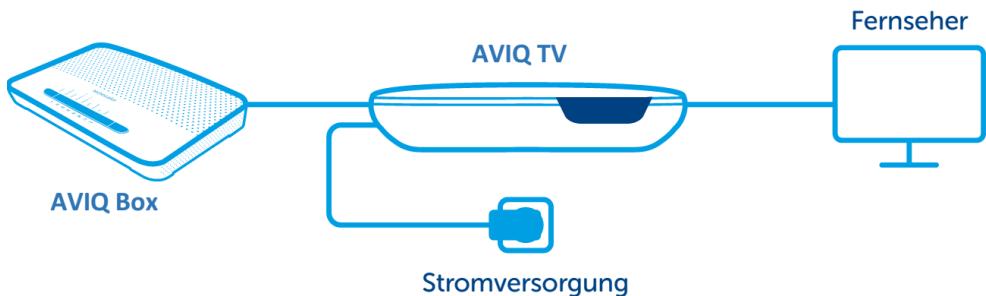
HDMI-Kabel

# Entdecken Sie Ihren AVIQ TV-Decoder



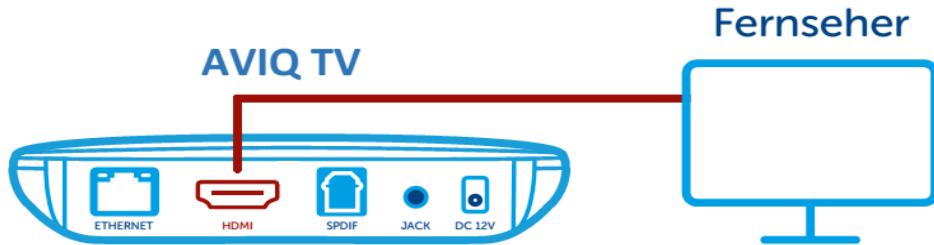
# TV-Decoder anschliessen

Installationsschema:





## 1. Fernsehgerät



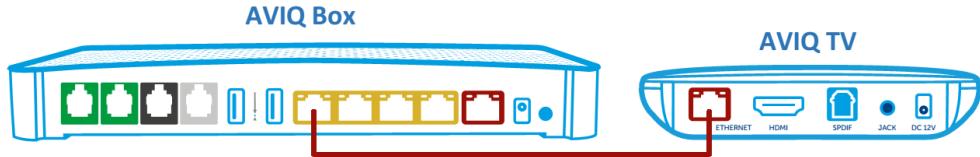
Verbinden Sie ein Ende des HDMI Kabels mit dem Decoder, das andere Ende mit Ihrem Fernsehgerät. Falls Ihr Fernsehgerät über mehrere HDMI-Anschlüsse verfügt, wählen Sie bitte den gewünschten Anschluss. Beachten Sie bitte, dass das HDMI Kabel Audio- und Videosignale überträgt. Hat Ihr Fernseher keinen HDMI-Anschluss, benötigen Sie einen Peritel-Adapter.

## 2. Fernbedienung



Setzen Sie die Batterien ein und schliessen Sie die Abdeckung wieder.

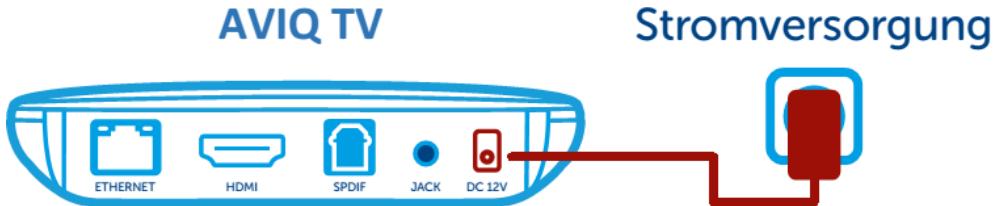
### 3. Netzwerk



Sie können den TV-Decoder mit einem Netzwerkkabel an das Router-Modem anschliessen (wird für einen stabileren TV-Empfang empfohlen) oder die WLAN verwenden (weitere Infos im Kapitel «Netzwerk einrichten»).

Falls Sie das Netzwerkkabel verwenden, stecken Sie ein Ende in den Ethernet-Anschluss auf der Rückseite des TV-Decoders das andere in einen Ethernet-Anschluss Ihres Router-Modems (AVIQ-Box). Die Anschlüsse sind meist gelb markiert und mit «Ethernet» oder «LAN» beschriftet.

## 4. Stromanschluss



Stecken Sie das Kabel des Adapters in die Buchse des AVIQ TV-Decoders und schliessen Sie dann den Adapter am Stromnetz an. Der Decoder startet sofort.

Möglicherweise führt der Decoder bei der allerersten Verwendung ein Update durch, das einige Minuten (ca. 5-10) dauern kann. Warten Sie, bis das Update abgeschlossen ist.

# Fernbedienung

Ein- / Ausschalten

Direkttasten für die Funktionen **Media** (Multimedia-Inhalte), **Youtube**, Teletext (**TXT**), Favoritenliste Ihrer Lieblingssender (**Favs**), Bibliothek mit Ihren aufgezeichneten Sendungen (**LIB**) und **VoD**.

Navigationstasten und **OK**-Taste

**Back** zum Verlassen einer Funktion

Lautstärke-Tasten (+/-)

**Video Playback**-Tasten:  
Rückwärts, Play/Pause, Stop, Vorwärts

Funktionstasten;  
gemäß Angaben auf dem Bildschirm



«**Lerntasten**», die Sie programmieren können, um so die Fernbedienung Ihres Fernsehers durch die VTX-Fernbedienung zu ersetzen.

Tasten für die **direkte Wahl von TV-Sendern**

**Direkttasten für TV** und **GUIDE** (elektronischer Programmführer)

**Menütaste** zum Anzeigen der Optionen

Tasten zum **Wechseln der Sender (+/-)** und um den zuletzt angesehenen Sender wieder aufzurufen

Aufnahmefunktion (**REC**).

Mit dieser Taste kommen Sie **zum zuletzt gesehenen Sender zurück**.

**Stummschaltung**

# Navigation



Die Navigation erfolgt mittels der folgenden Tasten:

- Die **Pfeil**-Tasten bewegen den Cursor auf dem Bildschirm, mit der **OK**-Taste wird ein bestimmtes Element ausgewählt.
- Die **MENU**-Taste zeigt ein Menü mit den verfügbaren Optionen.
- Die **⬅** -Taste erlaubt das Verlassen der momentan angewählten Funktion und wechselt in den vorherigen Modus.

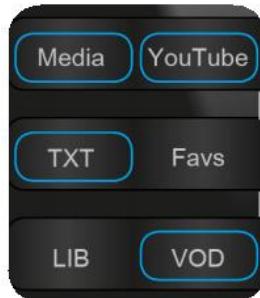


Funktionstasten, um bestimmte Anwendungen direkt anzuwählen:

- Mit **TV** gelangen Sie zu den Sendungen, die gerade ausgestrahlt werden.
- **GUIDE** zeigt den Programmführer für das aktuell gewählte Fernsehprogramm an.
- **Media** erlaubt das Abspielen von Multimedia-Inhalten (Filme, Musik, Bilder) ab einem USB-Stick oder ab anderen Geräten Ihres Netzwerkes via DLNA.



- über **YouTube** kommen Sie direkt zum Programm von YouTube.
- Mit **TXT** rufen Sie den Teletext auf.
- **VOD** wechselt zum VoD-Portal von Hollystar, wo Sie Filme und DVDs beziehen können.





# Elektronischer Programmführer (GUIDE)

Drücken Sie die **GUIDE**-Taste, um den Programmführer auf dem Bildschirm einzublenden.

Der Programmführer kann auf 2 Arten angezeigt werden: Sortiert nach Zeit oder sortiert nach Sender. Drücken Sie die **gelbe** Taste, um von einer Anzeigeart in die andere zu wechseln.

Today	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00
1	Kulturzeit	DESIGNouisse	Kassensturz	Mini Beiz, dini Beiz	Tagesschau	Meteo
2	Kommissar Rex	Wege zum Glück	Alisa - Folge deinem Herzen	Undateable	Glanz & Gloria	Aschenputtel
3	Temps Présent	Literaturclub	Kassensturz	Controvers	Kassensturz	
4	Medishop		ESO.TV			
5	Medishop	Shop24Direct				
6	Sturm der Meister des Alltags	Wer weiß denn sowas?	Tagesschau	ARD-Buffet	Mittagsmagazin	
7	Notruf Hafenkante	SOKO Stuttgart	heute	drehzscheibe	Mittagsmagazin	
8	Shop24		Medishop	Die Biene Maja	Nancy	

REC Record LIB Recordings Select day Channel View



In der Anzeigeart nach Kanal gelangen Sie mit den

Pfeiltasten ▲ / ▼ von einem Sender zum anderen.

Mit der Pfeiltaste ► können Sie sich durch die verschiedenen Programme dieses Senders scrollen.

Bei langen Programmtexten (Texte werden auf der rechten Seite des Bildschirms angezeigt) können Sie mit der **blauen** Taste zur nächsten Textseite blättern.

Drücken Sie oder **GUIDE** oder **TV**, um den Programmführer zu verlassen und zu Ihrer Sendung zurückzukehren.

## Lieblingssender verwalten (Favs)

Drücken Sie die Taste **Favs** um zur Verwaltung Ihrer Lieblingssender zu gelangen.



Es erscheinen zwei Fenster:

- Links sind die in Ihrem TV-Paket enthaltenen Sender aufgelistet.
- Rechts sehen Sie Ihre Lieblingssender.

Die Liste der Lieblingssender umfasst automatisch alle in Ihrem TV-Paket enthaltenen Sender. Sie können diese Liste anhand der farbigen Tasten nach Belieben ändern.



Weitere Infos über das Interface finden Sie in der Lieblingssender-Anleitung. Sie ist unter folgendem Link abrufbar: [www.aviq.com/web/support/manual](http://www.aviq.com/web/support/manual)



## Netzwerk einrichten

Um den TV-Decoder über WLAN mit dem Modem zu verbinden, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie die Taste **MENU** auf der mit dem TV-Decoder mitgelieferten Fernbedienung.
- Mit den Pfeiltasten wählen Sie «**Einstellungen**» und bestätigen mit **OK**.
- Wählen Sie «**Internetzugang**» und bestätigen Sie mit **OK**.
- Wählen Sie «**WLAN-Netzwerk**» und bestätigen Sie mit **OK**.

Sobald der WLAN-Modus aktiviert ist, sucht der TV-Decoder automatisch nach verfügbaren WLAN-Netzwerken und gibt deren Verschlüsselung an.

- Wählen Sie das WLAN-Netzwerk des Router-Modems.
- Geben Sie mit der Fernbedienung des TV-Decoders den WLAN-Code (auf der Etikette auf der Unterseite des Modems) ein und drücken Sie auf **«verbinden»**
- Der TV-Decoder ist jetzt mit dem WLAN-Netzwerk verbunden.

Drücken Sie die Taste **TV** auf Ihrer Fernbedienung. Sie können jetzt fernsehen.

**Hinweis:** Der Ethernet-Anschluss und der WLAN-Anschluss können nicht gleichzeitig verwendet werden. Bei Aktivierung der einen Verbindung wird die andere automatisch ausgeschaltet.

# Video on Demand (VOD)

Drücken Sie auf **VOD** der AVIQ TV-Fernbedienung, um auf die Benutzeroberfläche zu gelangen.



Mit den Tasten **▲** und **▼** Ihrer Fernbedienung können Sie sich durch das Menü links bewegen.

Drücken Sie dann **OK**.

Mit den Pfeiltasten **◀** und **▶** der Fernbedienung können Sie einen Film aus einer Kategorie auswählen.

Verwenden Sie die **OK**-Taste, um auf die Menüpunkte des ausgewählten Films zuzugreifen. Gehen Sie mit der Fernbedienung auf **▶** und drücken Sie **OK**.

Wenn der Film in mehreren Sprachen erhältlich ist, können Sie hier die gewünschte Sprache auswählen. Auch der Preis und die Verfügbarkeitsdauer des Films können abgerufen werden. Um die Sprache für die Untertitel zu wählen oder zu wechseln, drücken Sie die beim Start des Films die **blaue** Taste Ihrer Fernbedienung.

Weitere Infos über das VOD-Interface finden Sie in der VOD-Anleitung. Sie ist unter folgendem Link abrufbar: [www.aviq.com/web/support/manual](http://www.aviq.com/web/support/manual)



## Tasten mit Lernfunktion

Auf Ihrer neuen AVIQ TV-Fernbedienung befinden **sich 4 Tasten mit Lernfunktion**, die Sie mit den Tasten Ihrer ursprünglichen Fernbedienung synchronisieren können: **TV-Power, Source, Volume+ und Volume-**.

Danach brauchen Sie nur noch eine Fernbedienung, mit der Sie sowohl Ihre AVIQ TV-Box als auch Ihren Fernseher bedienen können. Sie können beispielsweise Ihr Fernsehgerät ein- und ausschalten, den Eingang (z.B. HDMI1) wählen und die Lautstärke Ihres Fernsehers einstellen.

### Und so geht's:

1. Drücken Sie **6 Sekunden** auf eine der grünen Tasten (z.B. **Power**). Jetzt leuchtet das rote LED-Lämpchen rechts: Die Fernbedienung ist nun im Lernmodus.
2. Halten Sie Ihre alte Fernbedienung und Ihre neue AVIQ TV-Fernbedienung in etwa 1 cm Abstand voneinander entfernt gegenüber (jeweils mit den Vorderseiten).
3. Halten Sie die entsprechende Taste Ihrer ursprünglichen TV-Fernbedienung (z.B. Power) so lange gedrückt, bis das rote LED-Lämpchen auf der neuen AVIQ TV-Fernbedienung 3-mal blinkt und anschliessend erlischt. Der Lernvorgang war erfolgreich.
4. Gehen Sie genauso vor für die anderen 3 Lerntasten: **Source, VOL+** und **VOL-**

## Bildschirmeinstellungen

Mit der Taste **Menu** können Sie das Anzeigeformat ändern. Wählen Sie dann **Einstellungen** und **Display-Grösse**.

Je nach Fernsehgerät haben Sie die Wahl zwischen 720p, 1080i oder 1080p.

Mit **Display-Grösse** können Sie Anpassungen vornehmen, falls Teile am Bildschirmrand abgeschnitten werden. Dazu befolgen Sie bitte die Instruktionen auf dem Bildschirm. Ihr AVIQ TV-Decoder wird anschliessend automatisch neu gestartet.

## Sprache wechseln

Sie können die vom Decoder benutzte Sprache ändern. Hierzu wählen Sie die Taste **Menu**, dann **Einstellungen** und **Sprache**. Verfügbare Sprachen sind: Deutsch, Französisch, Englisch.

## Weitere Einstellungen

Weitere Einstellungen finden Sie in der Online-Anleitung unter:

[www.aviq.com/web/support/manual](http://www.aviq.com/web/support/manual)



(page laissée vide intentionnellement)  
(diese Seite ist absichtlich leer)  
(this page intentionally left blank)

# Welcome to AVIQ TV

Many thanks for your interest in AVIQ TV. This short document will guide you through the setup process of your new AVIQ TV Set Top Box so that you can start watching TV as quickly as possible.

## In the box (if something is missing, please contact AVIQ immediately)

Please check that all the pieces are in the box, as illustrated below.



AVIQ TV Set Top Box



AVIQ Remote Control



Batteries



Power supply

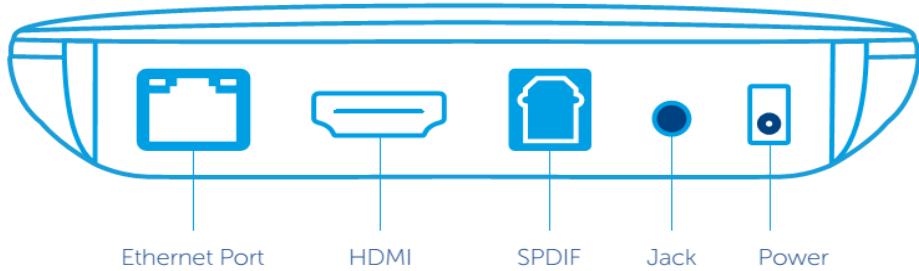


Ethernet cable



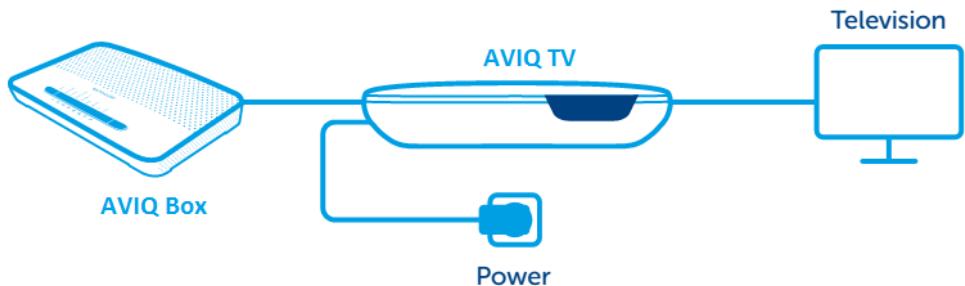
HDMI cable

# Getting to know your AVIQ TV



# Connecting your TV Set Top Box (STB)

Installation overview:





## 1. Television



Connect one side of the HDMI cable to your STB, and the other side to your TV. If your TV has multiple available HDMI inputs, please set your TV accordingly. Note that the HDMI cable carries both audio and video signals directly to your TV. If your TV has no HDMI input, you will need to use a SCART adapter.

## 2. Remote Control



Insert the batteries and replace the cover.

### 3. Network



You can connect your TV decoder to your modem/router with a network cable (recommended for better TV service stability) or use WI-FI (see the “Network configuration” section for further details). If you are using the network cable, plug it into the Ethernet port located on the back of your TV decoder and to one of the Ethernet ports of your modem/router (these are generally yellow and marked “Ethernet” or “LAN”).



#### 4. Power



Connect the AC adapter to the STB, then insert the power plug into your wall socket. The STB will immediately turn on when power is connected.

When used for the very first time, your TV Box may be required to update for several minutes (approx. 5-10 minutes). Please wait while this takes place.

## Remote Control buttons

Press **Power** \_\_\_\_\_  
to turn off and on

**Media**, **YouTube**, **TXT**, **Favs**,  
**LIB** (recordings library)  
and **VoD** are shortcuts  
to Menu functions

**Arrow keys** and **OK**  
are used for navigation

**Back** is used  
to exit a function.

**Vol +/-** control  
the volume level

Rew, Play/Pause, Stop,  
and FF control **video  
playback**

**Color buttons** are used  
when needed ; follow  
instructions on screen



**Learning Keys** to replace  
your TV remote control.

Number buttons jump  
directly to the channel  
number.

These buttons are  
shortcuts to **TV** and  
**GUIDE** (programs guide).

**Menu** shows a menu  
of options.

**CH +/-** changes channel

**REC** is used to record

**Recall** jumps to the last  
watched channel

**Mute** sets the volume  
to zero

## Navigation tips



There are a few main buttons used for getting around.

- **Arrow** buttons and the **OK** button move the cursor around the screen to select what you want to do or see.
- **Menu** button displays a menu of available options.
- **⬅** button exits whatever function is currently being used and goes back to the previous mode.



There are also quick-jump shortcut buttons to go directly to the desired function.

- **TV** shows the Live TV signal.
- **GUIDE** shows the Program Guide
- **Media** lets you play movies, music and pictures from a USB stick or from other devices on your network with DLNA.
- **YouTube** is a direct YouTube app that runs on the STB.
- **TXT** enables access to teletext.
- **VOD** goes to the Hollystar Video on Demand service



# Program Guide

Press the **GUIDE** button to see the on-screen Program Guide.

The Guide can be viewed as sorted ByTime or ByChannel. These views can be switched by pressing the **yellow** button.



In ByChannel you can scroll through the channels by pressing the **▲/▼** arrows and then you can scroll through the list of programs for a selected channel by pressing the **►** arrow.

When the program description (on the right side) is very long and extends to more than one page, the **BLUE** button moves to the next page of text.

Press **▷** or **GUIDE** or **TV** button to leave Program Guide view and go back to Live TV.



# Managing my favorite channels list

Press the **Favs** button to manage your favorites.



You will see two screens:

- on the left, the list of channels included in your package;
- on the right, the list of your favorites.



By default, the list of your favorites contains all the channels included in your package. You can then change it as you please using the colour buttons.

For further details on the favorite channels interface, consult the manual available online via the following link: [www.aviq.com/web/support/manual](http://www.aviq.com/web/support/manual)

## Network configuration: activate Wi-Fi

If you wish to connect your AVIQ TV decoder to your modem using Wi-Fi, follow these steps:

- Press the **MENU** button on the remote control supplied with your TV decoder
- Using the arrows, select **Settings** and press the **OK** button
- Select **Internet access** and press the **OK** button
- Select **Wireless** and press **OK**.

Once Wi-Fi mode has been activated, your TV decoder will automatically search for available wireless networks and indicate if they are protected.

- Select your modem/router's wireless network
- Enter your Wi-Fi code (located on the label on the back of your modem) using the TV decoder remote control, and press **Connect**
- Your wireless network is now connected

Press the **TV** button on your remote control. You can now watch TV.

Note:

you cannot use the wired Ethernet connection and Wi-Fi at the same time; one will always be deactivated automatically when the other is activated.



# Video on Demand (VOD)

Press the **VOD** button on the AVIQ TV remote control to access the interface.

Navigate within the menu on the left with the **▲** and **▼** arrows on your remote control and press **OK**.



The **◀** and **▶** arrows on your remote control allow you to choose a film within a category.

Use the **OK** button to access the options for the selected film.

Go to **▶** and press **OK**.

If the film is available in several languages, you can now choose the language in which to watch it. You will also have access to the film's price and length of availability.

The select or change the subtitles, press the **blue** button on the remote when starting the movie.

For further details on the VOD interface, consult the VOD manual available online via the following link: [www.aviq.com/web/support/manual](http://www.aviq.com/web/support/manual)

## Learning Keys

There are **4 learning keys** on the remote marked with **USER**. They can be used to learn the codes from your existing TV remote control: **TV-Power**, **Source**, **VOL+** and **VOL-**.

In this way you only need one single remote control for your STB and your TV set. For example, you can program it to switch your TV on or off, select the corresponding input (e.g. HDMI1) and control the audio volume of your TV.

### How to learn to codes:

1. Press and hold on the button on the new AVIQ TV remote you wish to teach (e.g. **TV Power**) for **6 seconds**. The red LED indicator on the **TV Power** button will now be lit to indicate that you have entered the learning mode.
2. Place your original TV remote to point to the new AVIQ TV remote. Make sure you keep the fronts of the two remotes opposite to each other within 1 cm.
3. Press and hold the corresponding button (e.g. **TV Power**) on your original TV remote. The red LED light on the new AVIQ TV remote will blink three times and then switch off to indicate that the learning was successful
4. Repeat the process for the remaining three learning buttons on your new AVIQ TV remote.

Try out the newly learned function from your new AVIQ TV remote. If it does not work, please repeat steps 1 – 3.



## Display configuration

You can change your Display configuration by pressing **Menu**, then choosing **Settings**, then **Display size**.

**Scale** lets you select between 720p, 1080i or 1080p mode, depending on your TV.

**Screen size** lets you adjust for “overscan” compensation if parts of the screen edges are cutoff. Follow along the onscreen instructions to make these adjustments. The box will reboot when it is finished.

## Changing the language

You can change the system language by pressing **Menu**, then choosing **Settings**, then **Language**. Valid options are English, French, and German.

## Other settings

More settings are available, described in the online manual here:  
[www.aviq.com/web/support/manual](http://www.aviq.com/web/support/manual)

(page laissée vide intentionnellement)  
(diese Seite ist absichtlich leer)  
(this page intentionally left blank)

(page laissée vide intentionnellement)  
(diese Seite ist absichtlich leer)  
(this page intentionally left blank)



Copyright © 2014-16 AVIQ Systems AG. Version 20161216.

Tous droits réservés. AVIQ et TIPc et les logos associés sont des marques déposées par AVIQ Systems AG. Ce produit contient du code source développé par des tierces parties, notamment du code logiciel soumis à la licence GNU GPL (General Public License) ou à la licence GNU LGPL (Lesser General Public License). Le code source GPL et LGPL contenu dans ce produit est distribué sans aucune garantie de quelque sorte, et est soumis au droit d'un ou plusieurs auteurs. Les autres marques et produits contenus dans ce document sont des marques déposées aux noms de leurs propriétaires respectifs.

Alle Rechte sind reserviert. AVIQ, TIPc und die zugehörigen Logos sind Markenzeichen der AVIQ Systems AG. Dieses Produkt beinhaltet Software Code der durch Drittparteien entwickelt wurde, einschliesslich Software Code unter der GNU General Public License ("GPL") oder GNU Lesser General Public License ("LGPL"). Der in diesem Produkt benutzte GPL Code und LGPL Code wird verteilt ohne jegliche Garantie und untersteht den Copyrights von einem oder mehreren Autoren. Andere Brand und Produktnamen sind Markenzeichen oder eingetragene Marken der entsprechenden Eigentümer.

All rights reserved. AVIQ and TIPc and associated logos are trademarks of AVIQ Systems AG. This product includes software code developed by third parties, including software code subject to the GNU General Public License ("GPL") or GNU Lesser General Public License ("LGPL"). The GPL Code and LGPL Code used in this product are distributed WITHOUT ANY WARRANTY and is subject to the copyrights of one or more authors. Other brand and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.